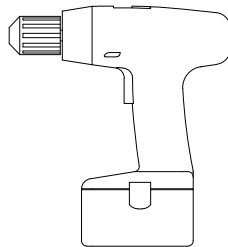
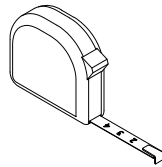
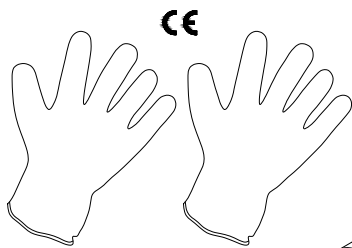


EN SINGLE DOOR PANEL INSTALLATION FOR ECLISSE SYNTESIS® LINE

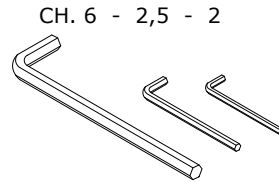
ES INSTALACIÓN DEL PANEL PUERTA MODELO SYNTESIS® LINE



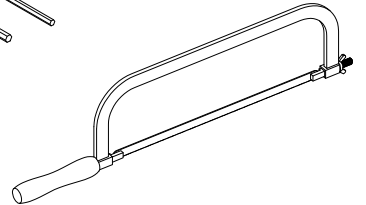
TOOLS REQUIRED / HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA EL MONTAJE



PH2



CH. 6 - 2,5 - 2



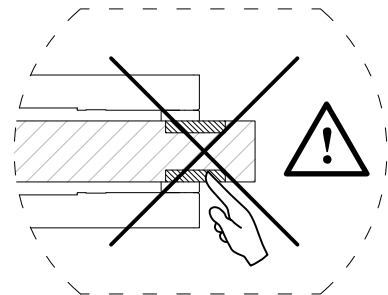
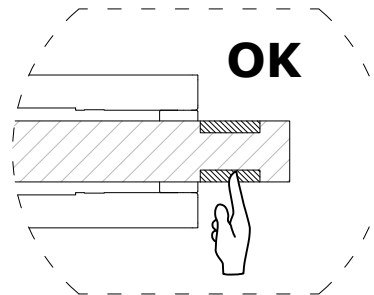
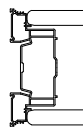
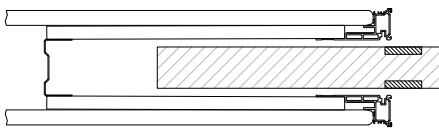
EN If you follow carefully these instructions for the assembly and installation process your life will be easier!
A pair of tressles are very useful when assembling the frames.
Some parts may have sharp edges so use gloves and be careful when handling the parts.

All Eclisse products are fully inspected and tested before they leave the factory.



ES Seguir las instrucciones con atención.
Para un montaje correcto, utilizar las herramientas indicadas, y para una correcta funcionalidad, ensamblar en los soportes adecuados.
Algunas partes del producto pueden contener superficies punzantes y/o cortantes.
Se necesita utilizar dispositivos de protección adecuados y proteger los espacios de trabajo.
"Eclisse SRL" no asume responsabilidad alguna por los daños derivados en la utilización no conforme a estas instrucciones.

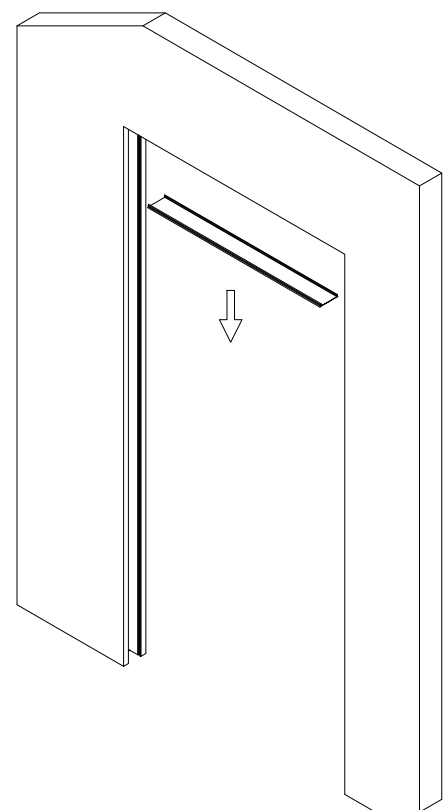
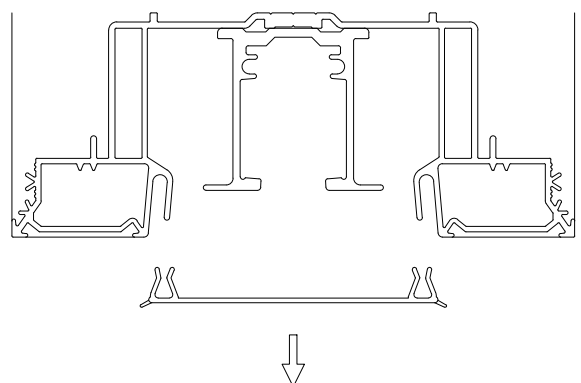
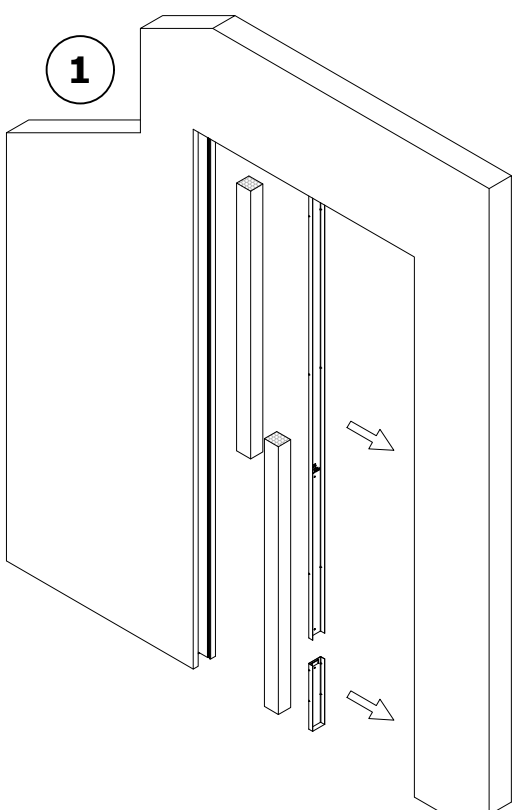
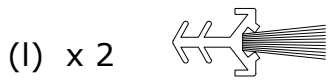
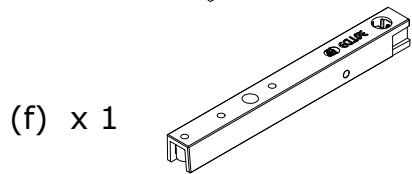
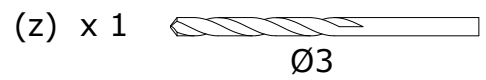
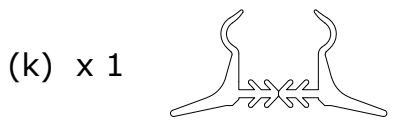
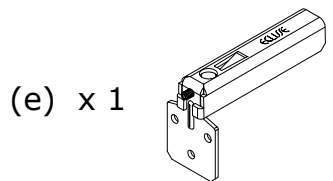
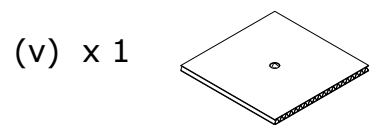
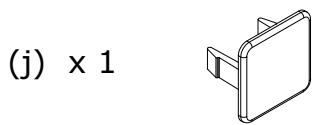
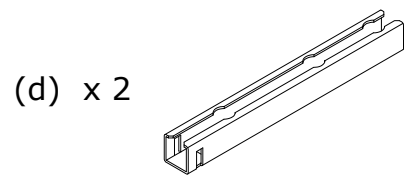
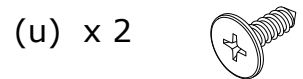
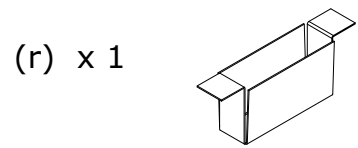
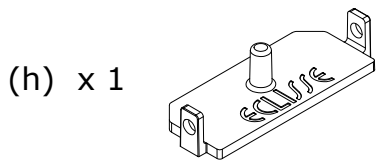
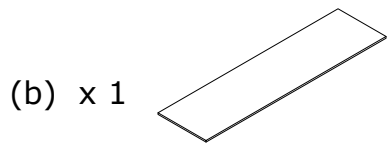
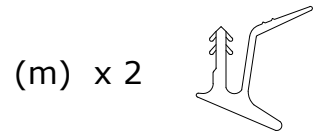
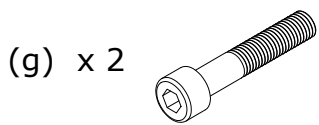
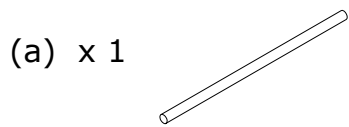
Todos los componentes del contramarco están testados y controlados en "ECLISSE SRL".



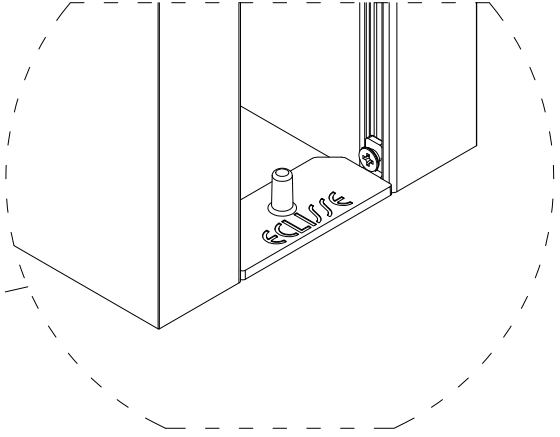
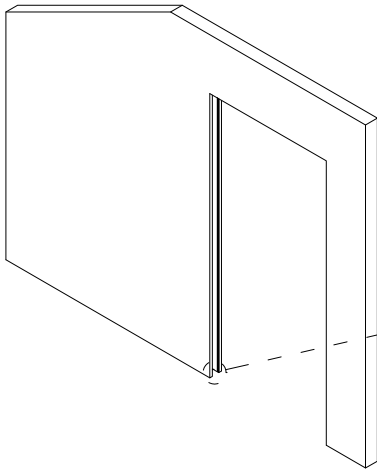
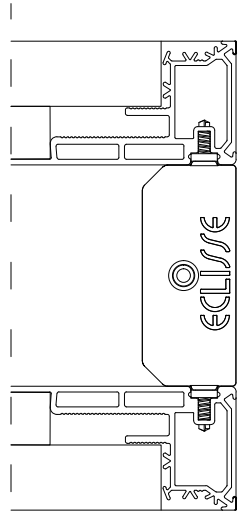
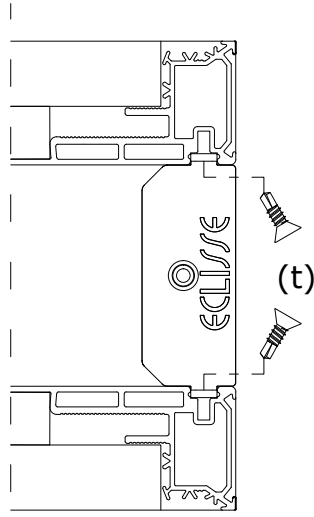
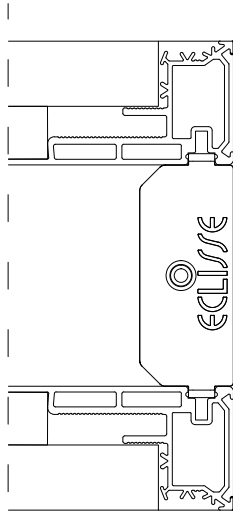
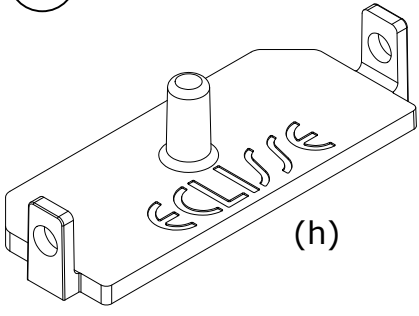
EN **WARNING:** All sliding doors, if unprofessionally and recklessly handled, can be dangerous also depending on the size and characteristics of the panel and of the material of which is made. For safety reasons, our counterframes are equipped with adjustable door catch. In order to avoid the risk of injury it is absolutely necessary to install it, taking care to stop the door, so that the handle stays completely on sight and the hand, while holding and using the handle, and based on the sizes and characteristics of the latter, can never come into contact with the edge of the counterframe or with projecting and/or reentering accessories, decorations or other characteristics of the door panel.
In the event of non-observance of these warnings, which must be communicated by the installer and/or vendor to the end user, Eclisse Srl disclaims all liability for any injuries.

ES **ATENCIÓN:** El uso imprudente o inadecuado de las puertas correderas puede representar peligro en función de las dimensiones y características del panel así como del material del que se compone. Por razones de seguridad, nuestros contramarcos cuentan con un tope final de carrera ajustable. Para evitar cualquier riesgo de lesiones, es totalmente necesario que tras la instalación la hoja llegue al tope dejando el tirador totalmente a la vista y que la mano, en el momento de empuñar y utilizar el tirador y en función de las dimensiones y características de éste, no pueda entrar en contacto en ningún caso con el borde del contramarco ni con los accesorios, decoraciones u otros elementos, salientes y/o entrantes, del panel puerta. En caso de violación de dichas advertencias, el usuario final deberá ser informado por el instalador y/o el proveedor, quedando Eclisse srl exenta de toda responsabilidad derivada de eventuales lesiones.

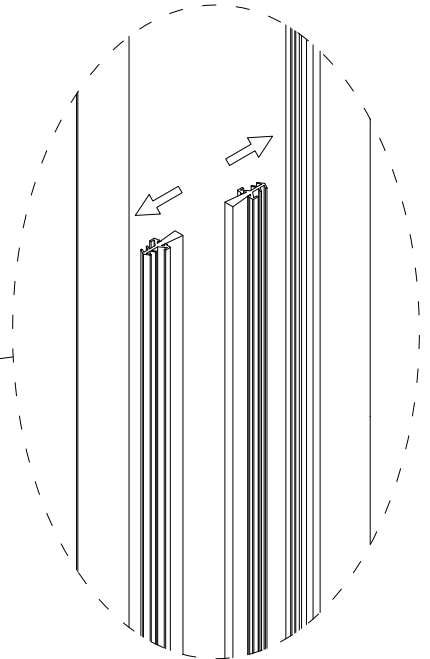
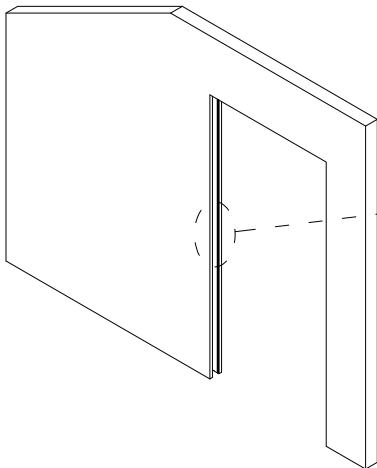
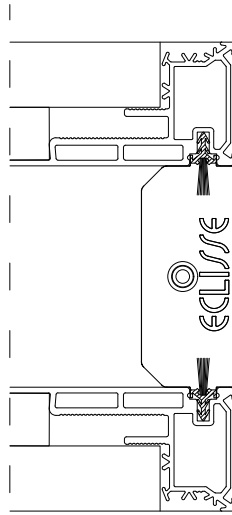
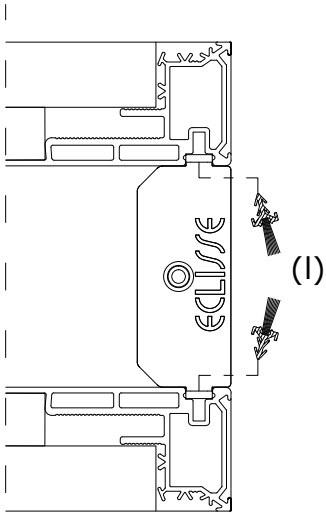
COMPONENTS / COMPONENTES



2



3

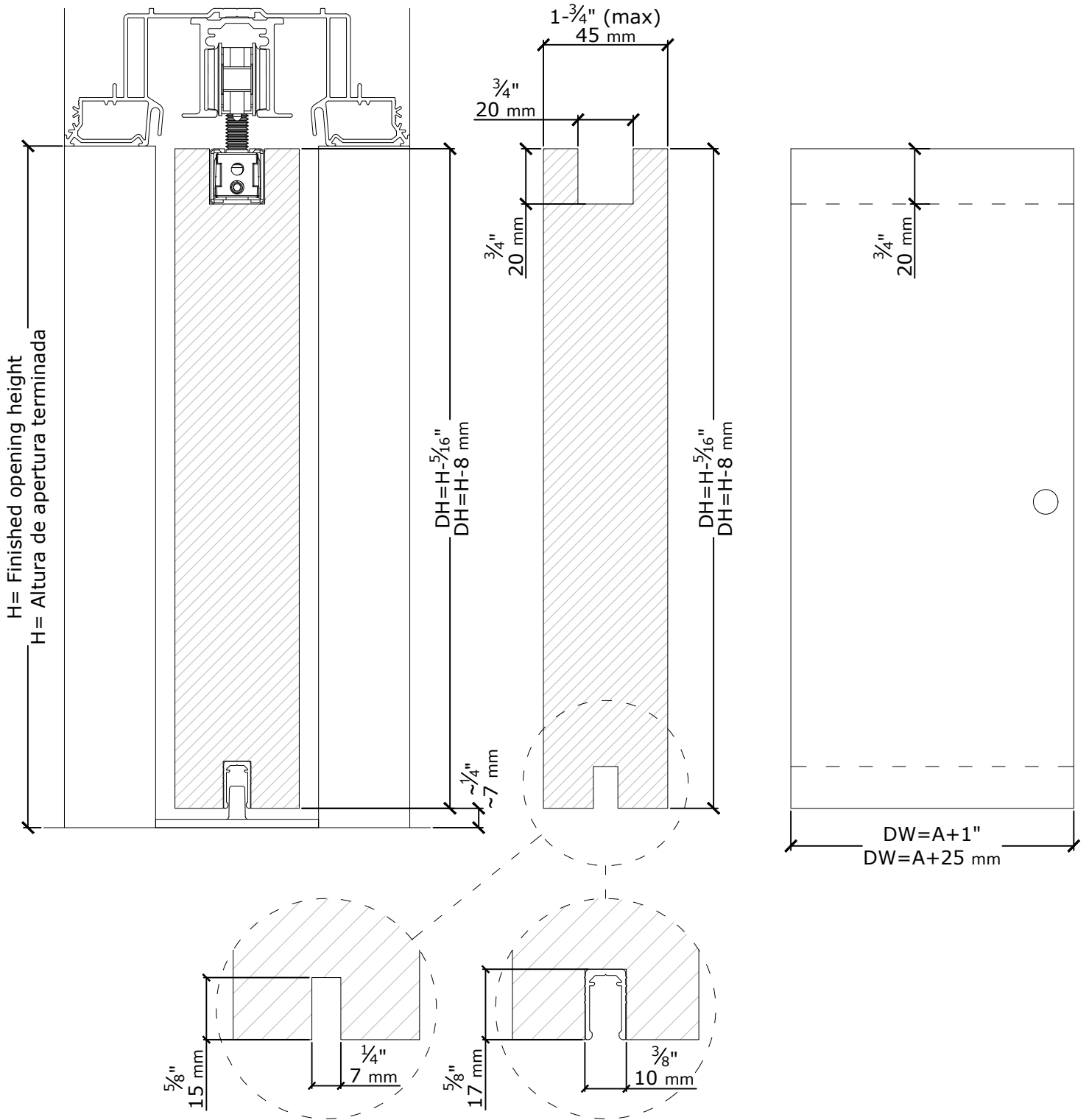


4

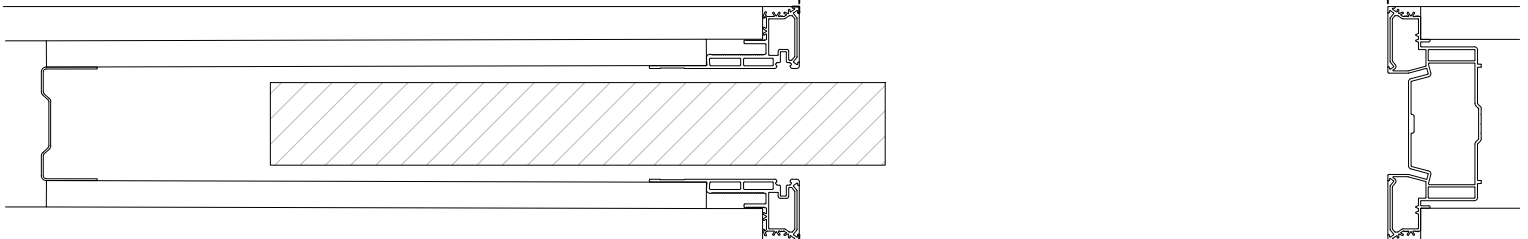


EN **CAUTION:** CHECK THE HEIGHT (H) AFTER INSTALLING THE COUNTERFRAME.

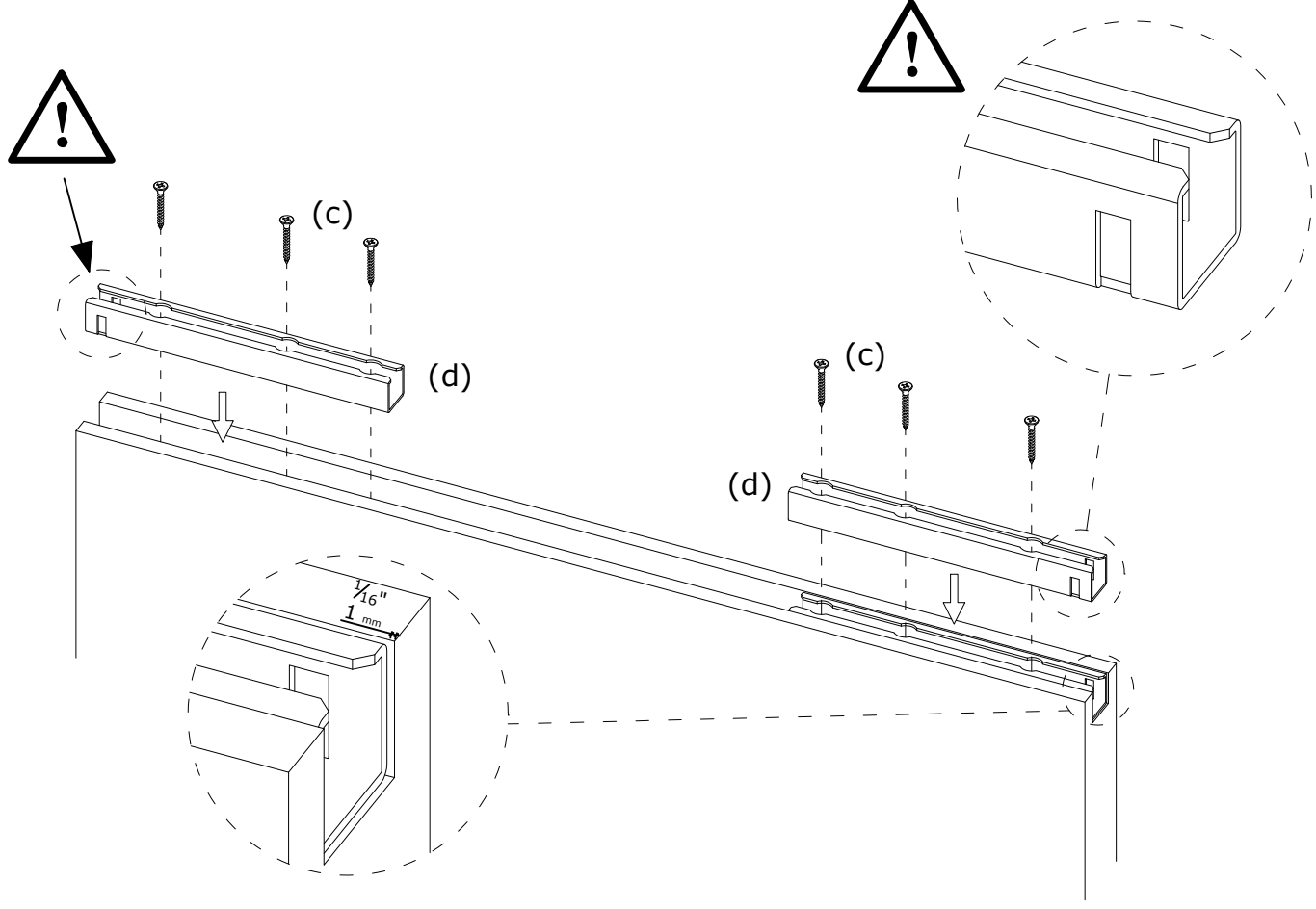
ES **ATENCIÓN:** COMPROBAR LA ALTURA (H) TRAS LA COLOCACIÓN DEL CONTRAMARCO.



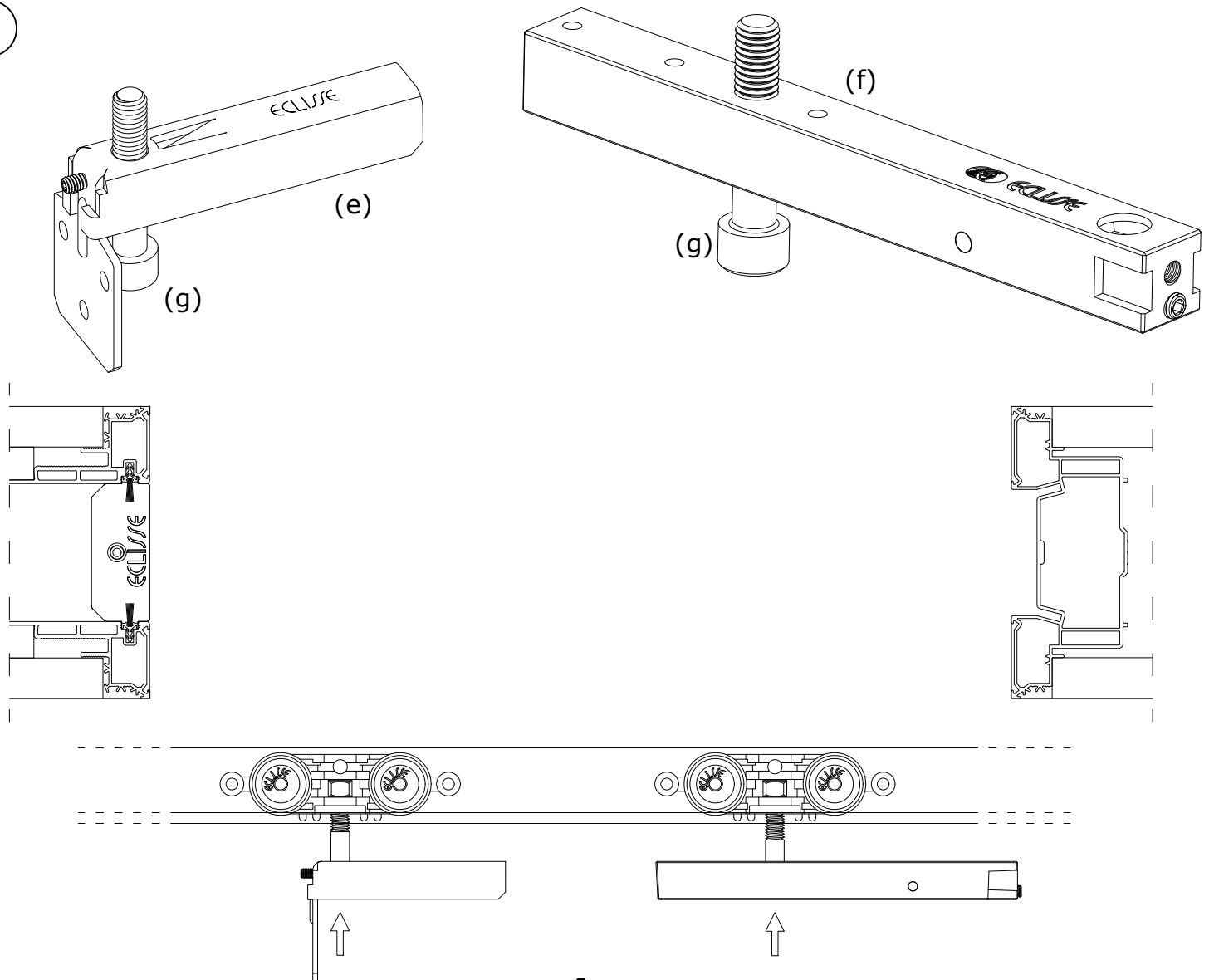
A= Finished opening width
A= Ancho de apertura terminado



5



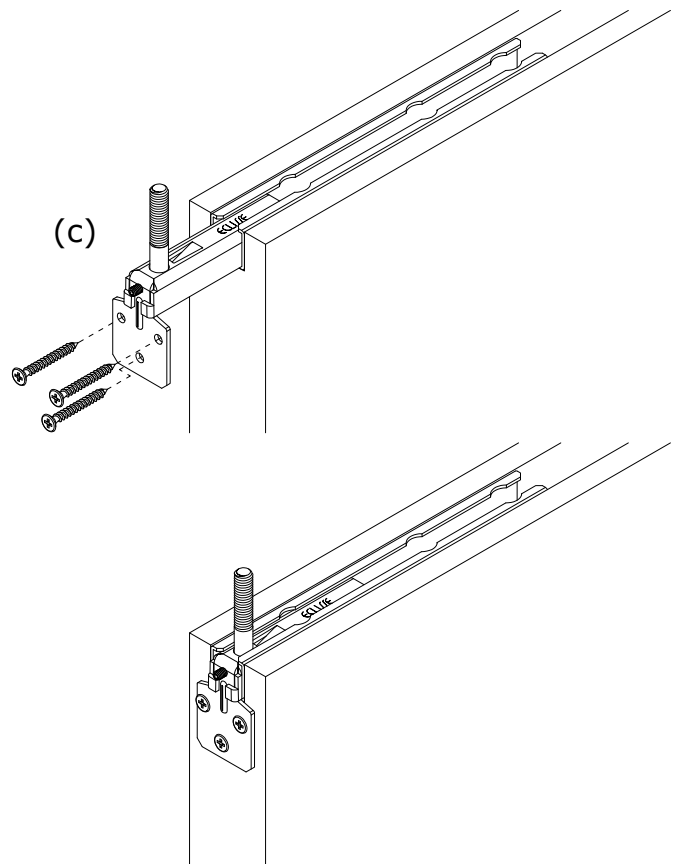
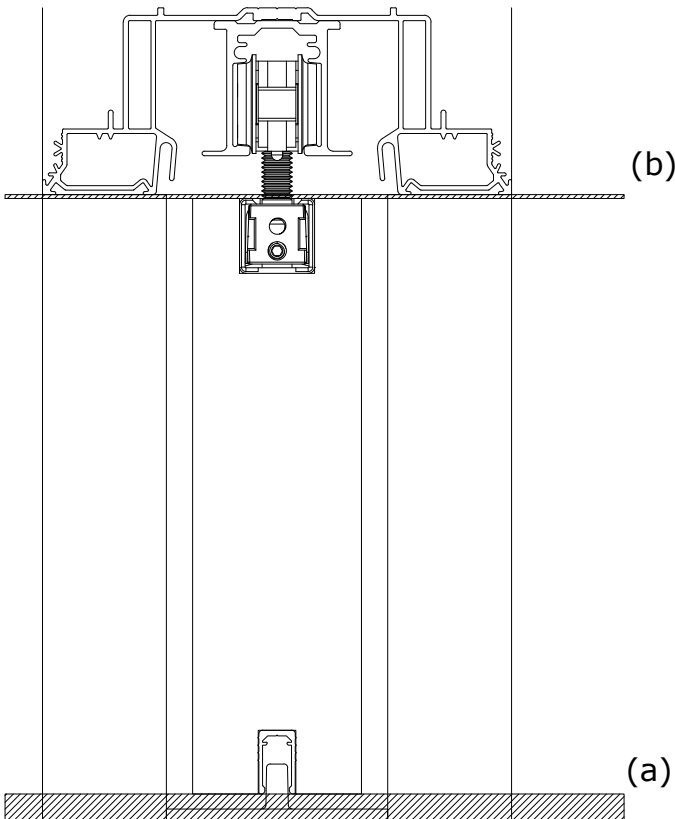
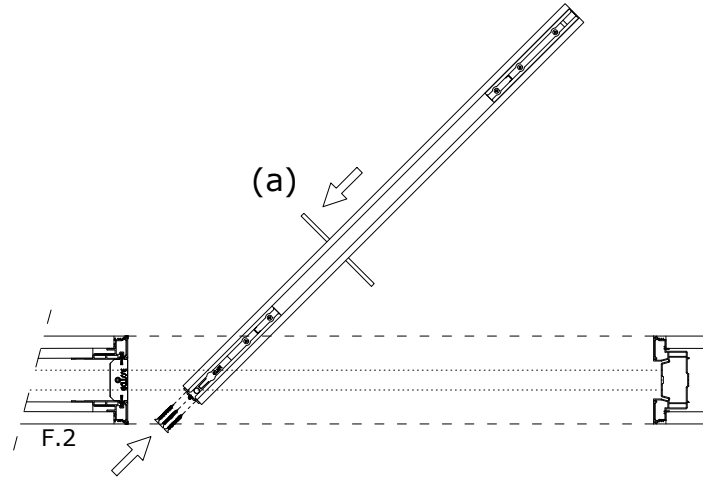
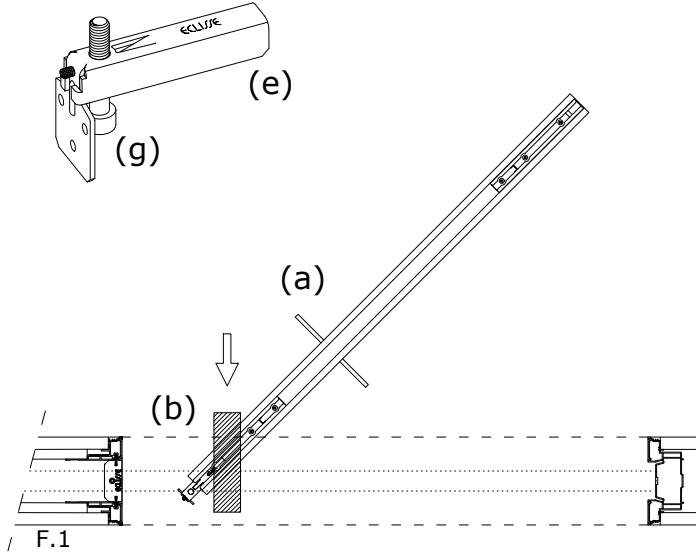
6



7

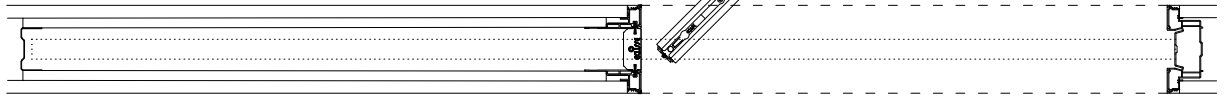
- (EN)
- Step 1** - PUT THE DOOR PANEL INCLINED COMPARED TO THE AXIS OF THE COUNTERFRAME (F.1).
 - Step 2** - PUT THE REINFORCING ROD (a) PROVIDED ON THE GROUND.
 - Step 3** - PLACE THE DOOR PANEL OVER THE REINFORCING ROD (a) TO ALLOW SLIDING.
 - Step 4** - INTRODUCE THE REAR PANEL LOCK (e) IN THE BRACKET SUCH AS TO ALLOW SCREWING THE BOLT (g).
 - Step 5** - INSERT BETWEEN THE UPPER EDGE OF THE DOOR PANEL AND THE LOWER EDGE OF THE CROSSBEAM THE STEEL PLATE (b) PROVIDED. IT ALLOWS THE DOOR PANEL TO BE POSITIONED AT THE CORRECT HEIGHT.
 - Step 6** - CLOSE THE DOWEL ON THE REAR LOCKING PANEL (e).
 - Step 7** - REMOVE THE PLATE (b).
 - Step 8** - PUSH THE DOOR PANEL UP TO THE POINT IN WHICH THE REAR LOCKING PANEL IS BLOCKED (F.2).
 - Step 9** - TIGHTEN THE SCREWS (c) TO THE DOOR PANEL.

- (ES)
- Punto 1** - INCLINAR EL PANEL PUERTA RESPECTO AL EJE DEL CONTRAMARCO (F.1).
 - Punto 2** - COLOCAR LA BARRA (a) SUMINISTRADA EN EL SUELO.
 - Punto 3** - APOYAR EL PANEL PUERTA SOBRE LA BARRA (a) PARA PERMITIR SU DESPLAZAMIENTO.
 - Punto 4** - INTRODUCIR EL CUADRO DE BLOQUEO POSTERIOR (e) EN LA MORDAZA HASTA PERMITIR EL ATORNILLADO DEL TORNILLO (g).
 - Punto 5** - ENTRE EL BORDE SUPERIOR DEL PANEL PUERTA Y EL BORDE INFERIOR DEL TRAVESAÑO INSERTAR LA PLACA DE CHAPA (b) SUMINISTRADA. ESTA PLACA PERMITE COLOCAR EL PANEL PUERTA A SU ALTURA CORRECTA.
 - Punto 6** - CERRAR EL PASADOR SITUADO EN EL CUADRO DE BLOQUEO POSTERIOR (e).
 - Punto 7** - RETIRAR LA PLACA (b).
 - Punto 8** - EMPUJAR EL PANEL PUERTA HASTA QUE EL CUADRO DE BLOQUEO POSTERIOR QUEDE BLOQUEADO (F.2).
 - Punto 9** - ATORNILLAR LOS TORNILLOS (c) AL PANEL PUERTA.

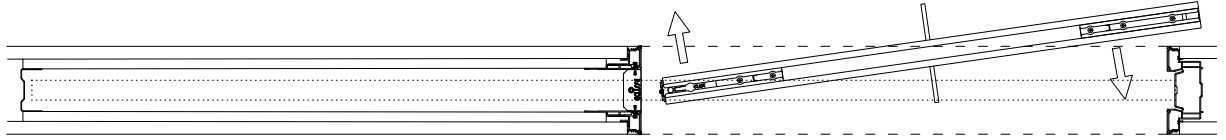


8

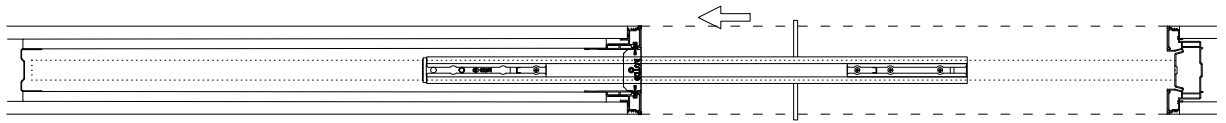
A



B

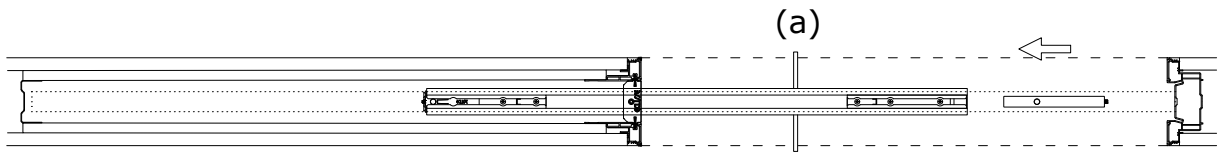


C

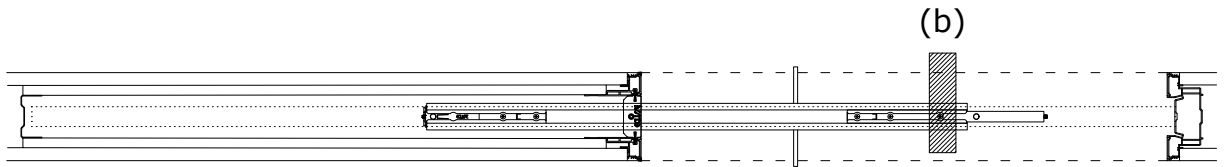


9

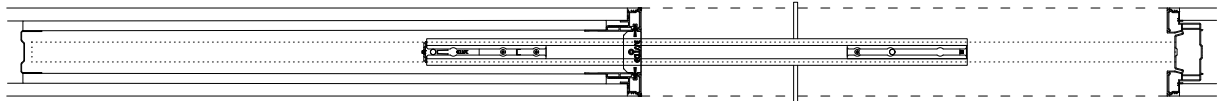
A



B

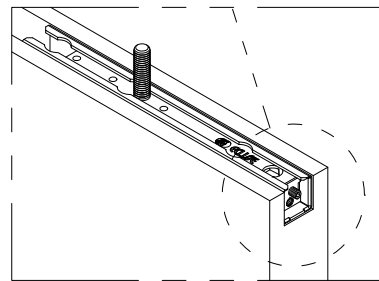
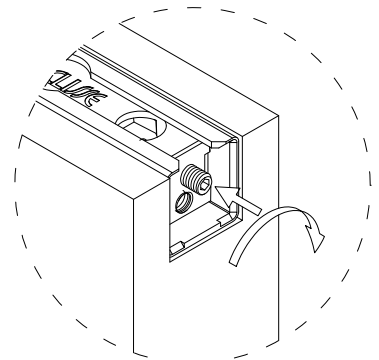
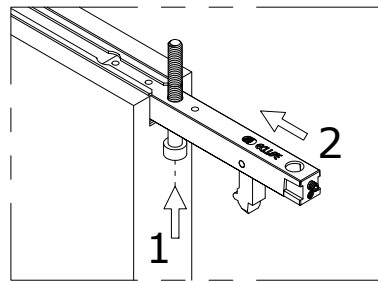
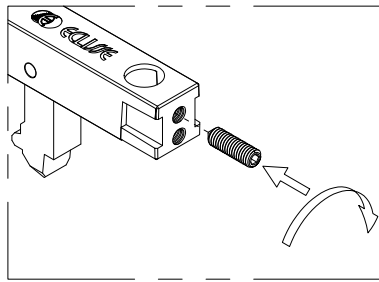
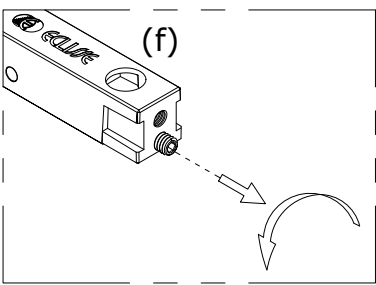


C

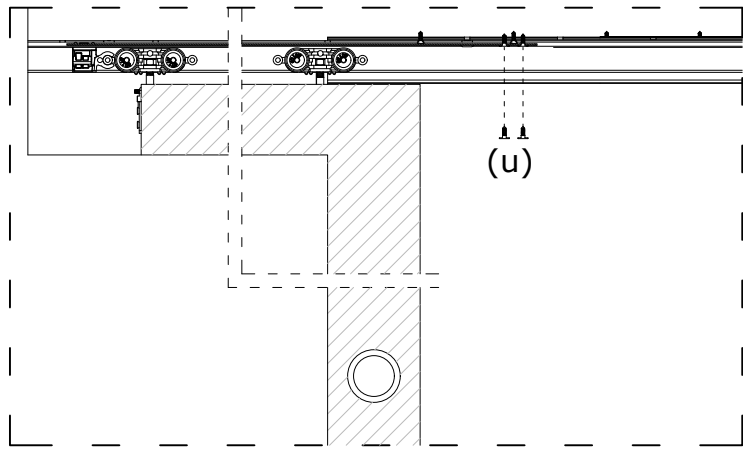
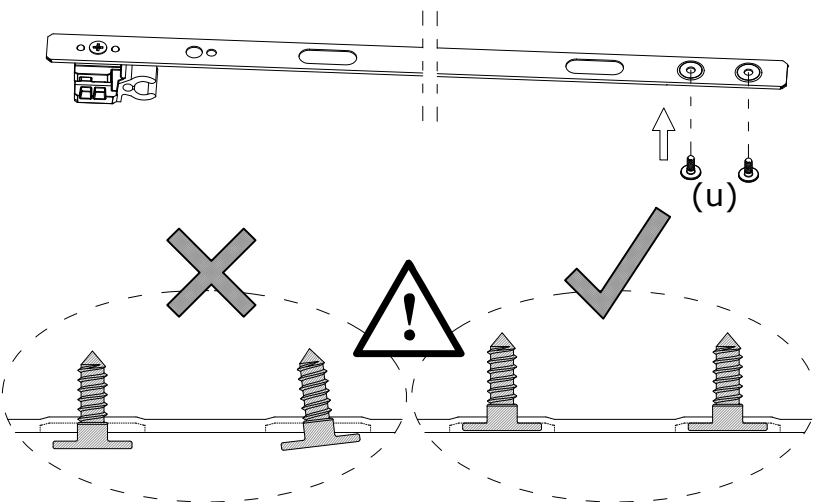
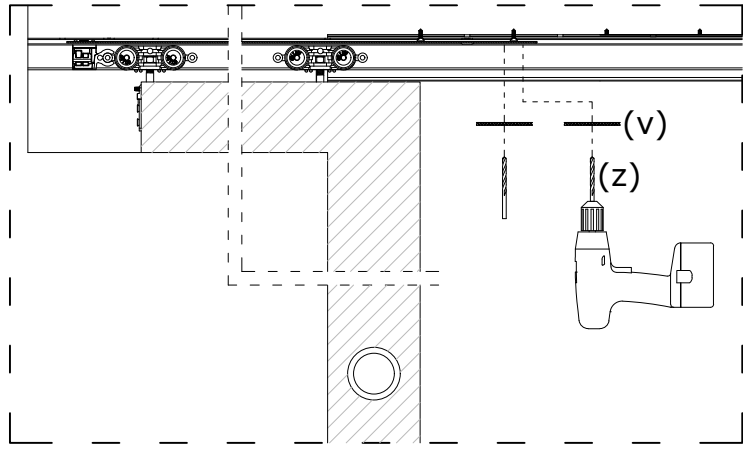
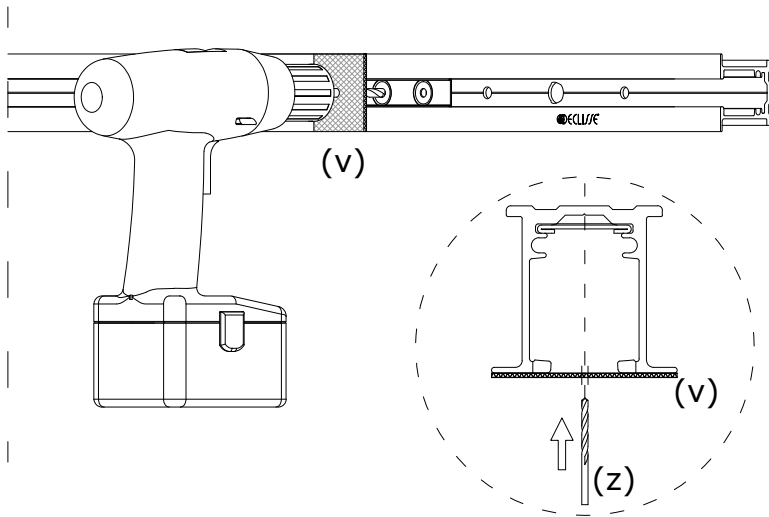
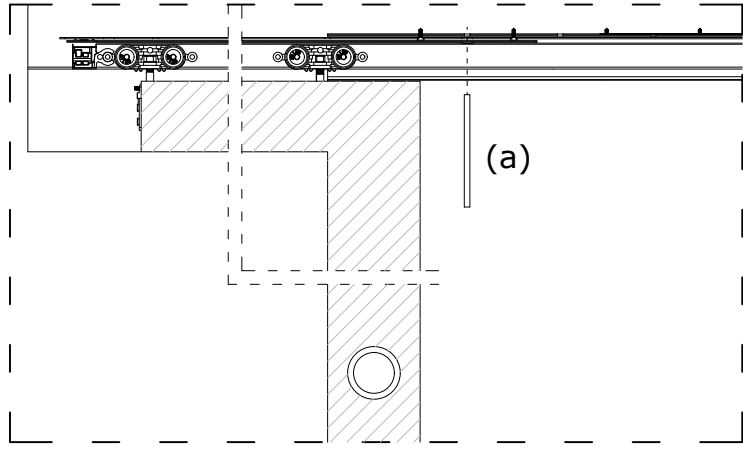
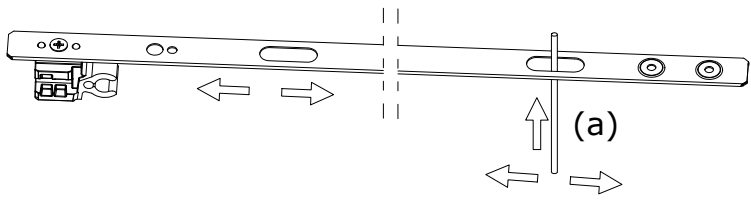


(a)

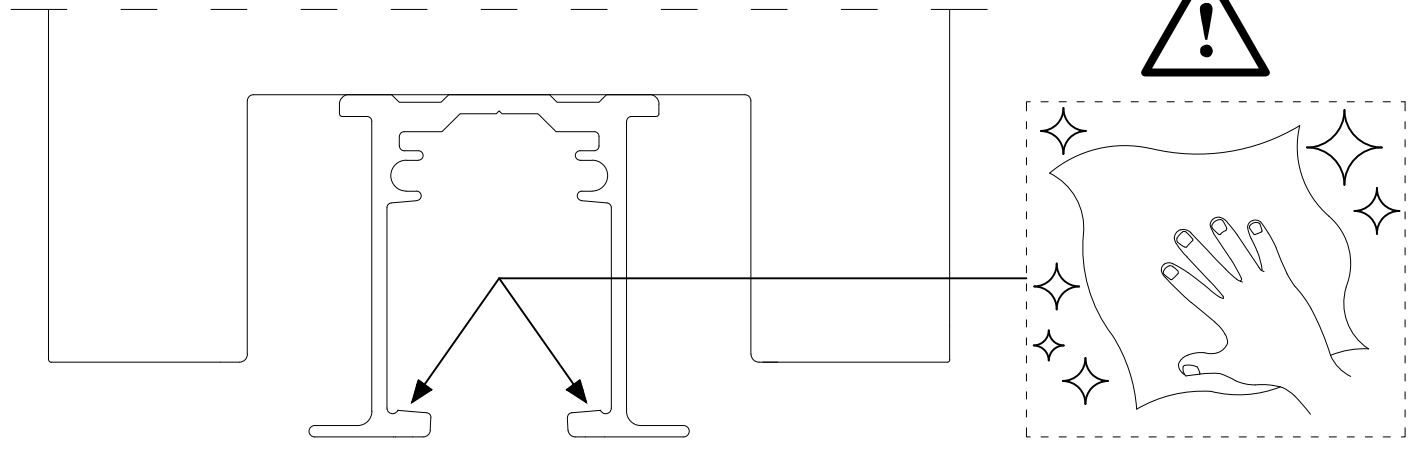
(b)



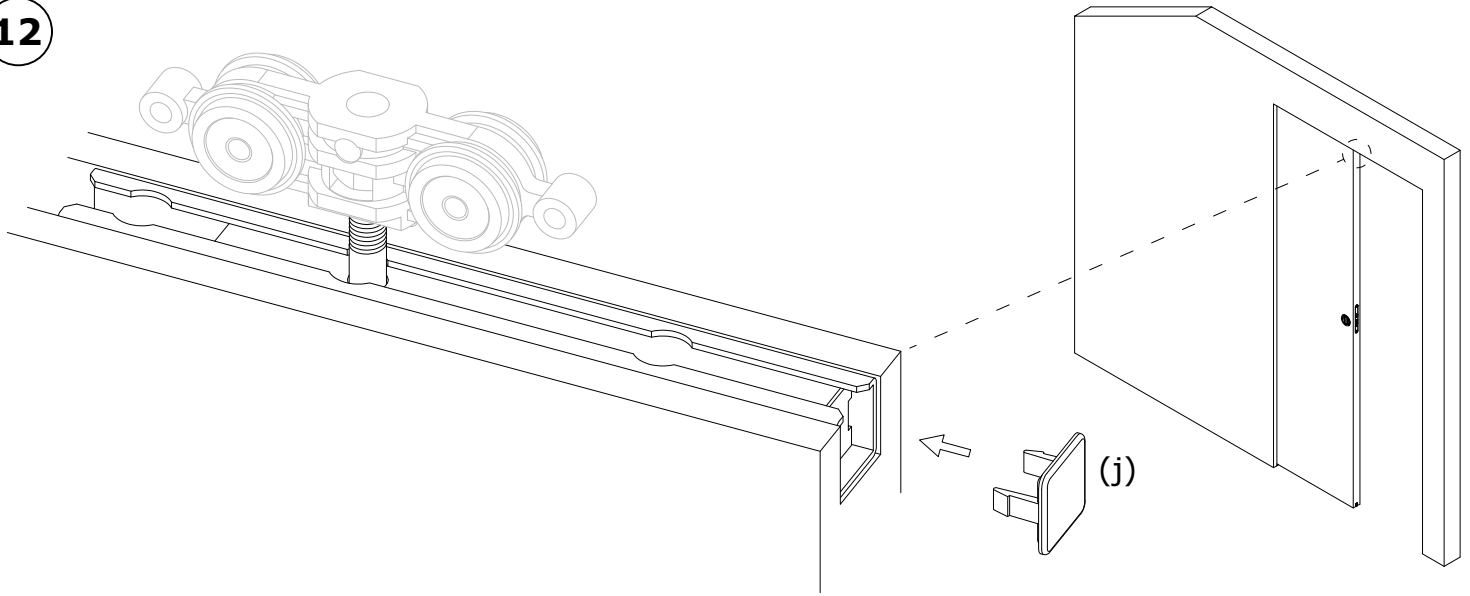
10



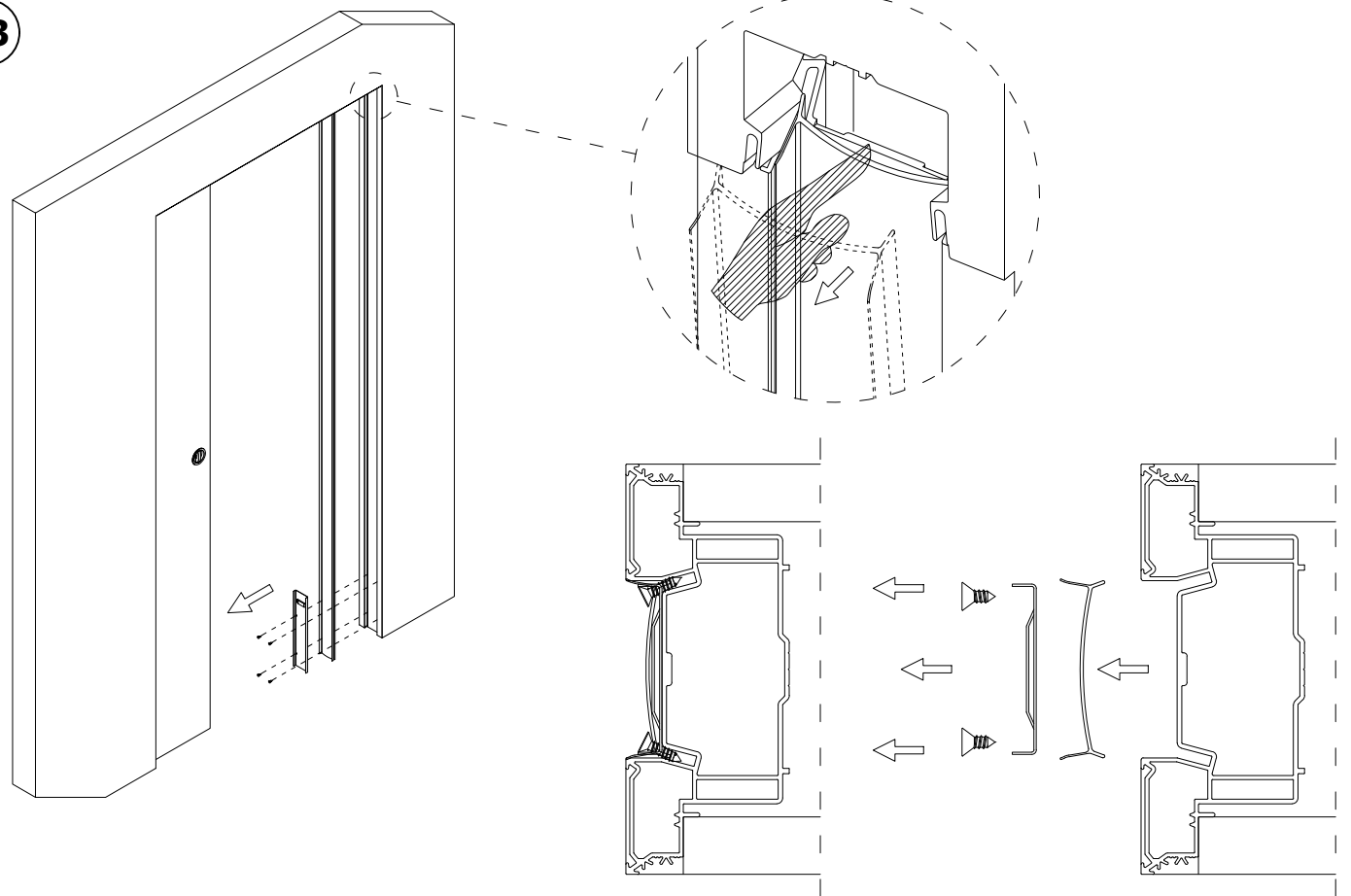
11



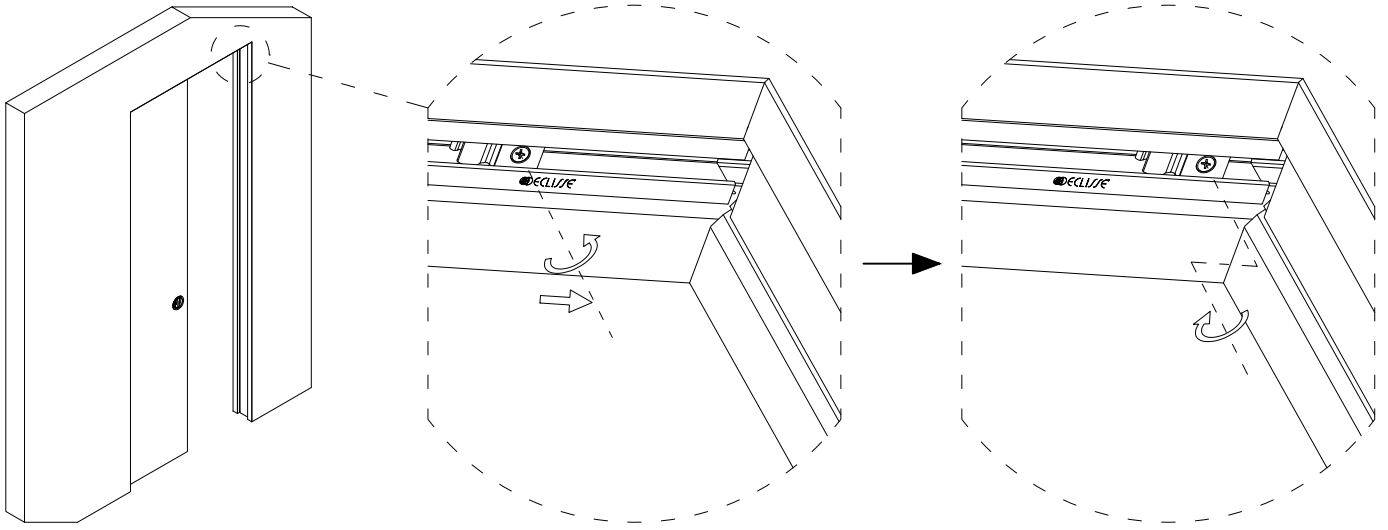
12



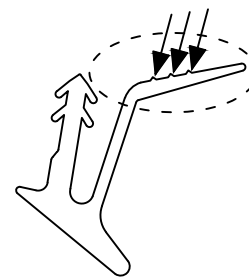
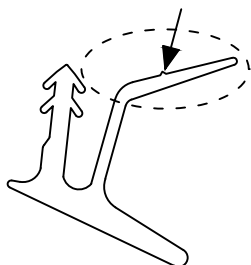
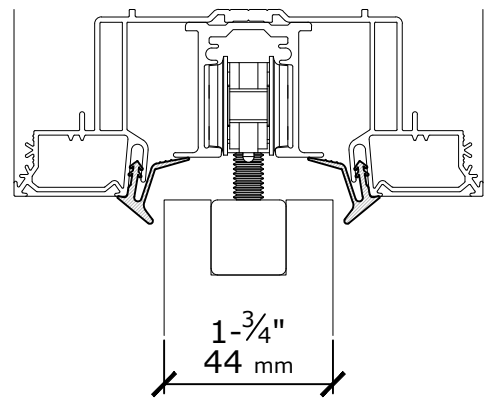
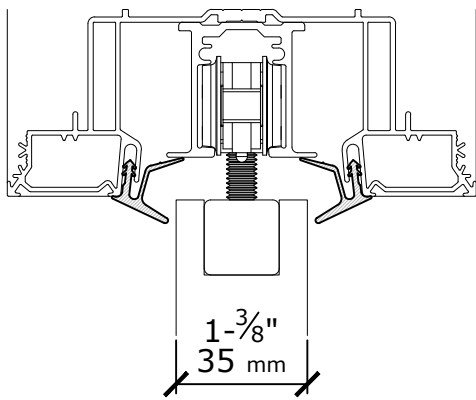
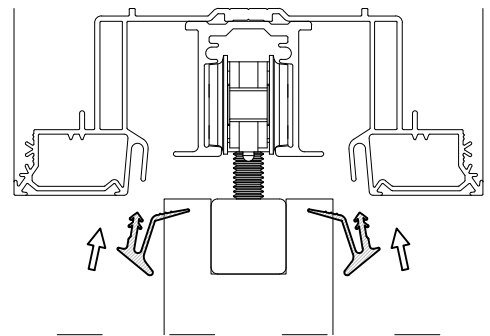
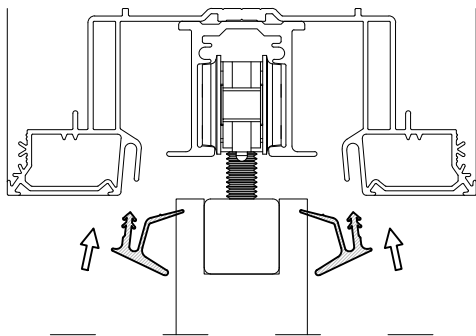
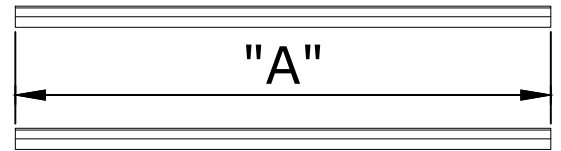
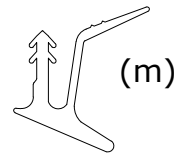
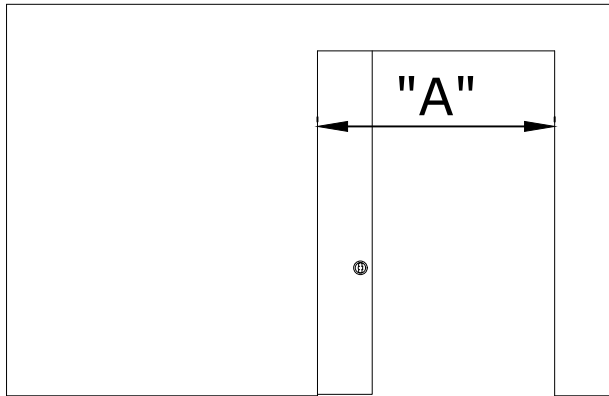
13



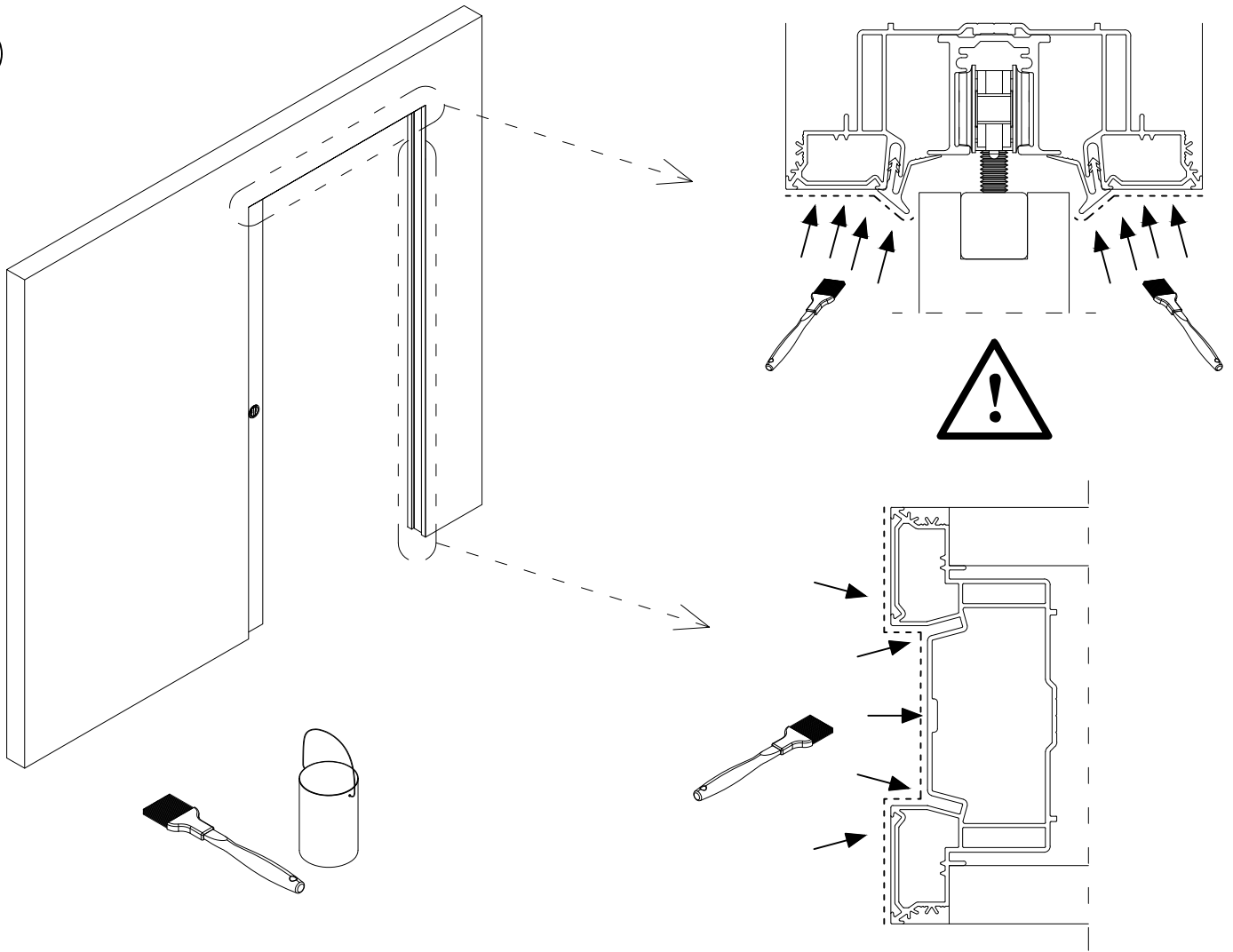
14



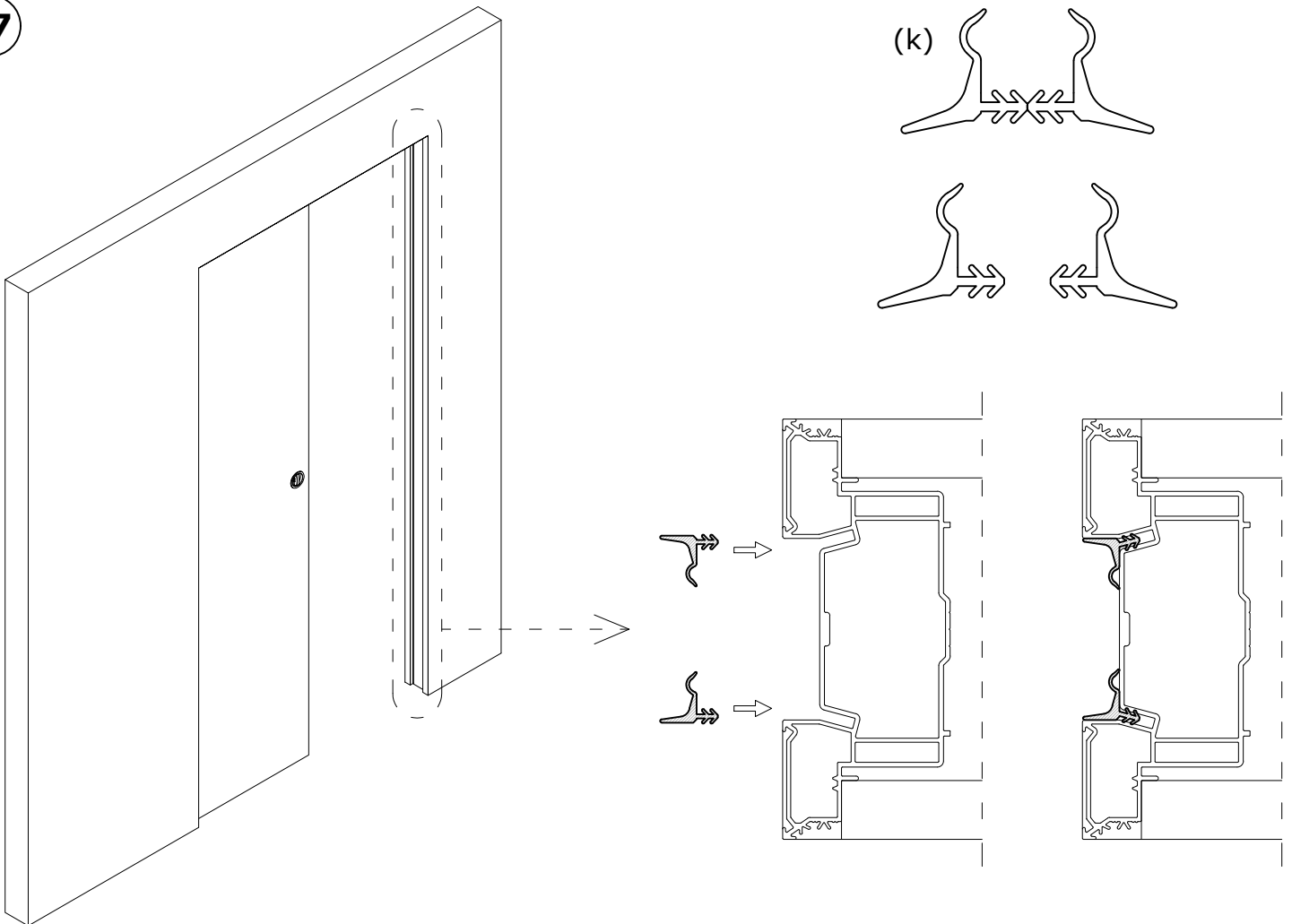
15



16

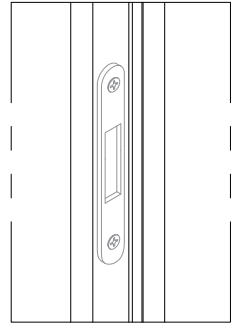
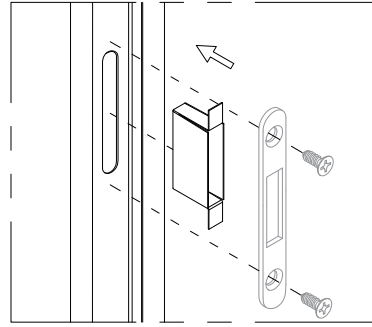
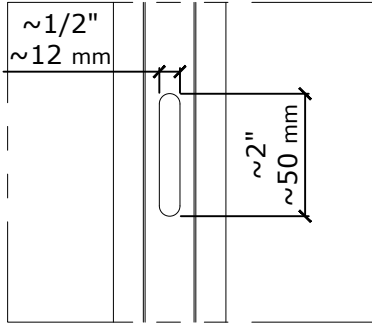
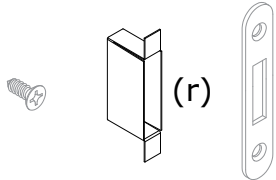
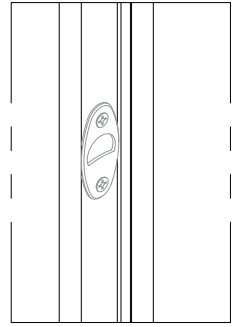
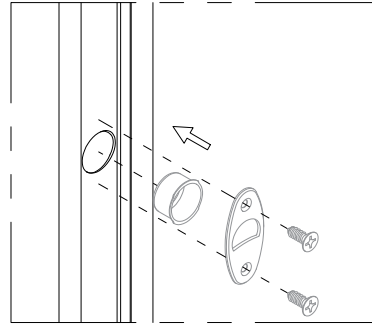
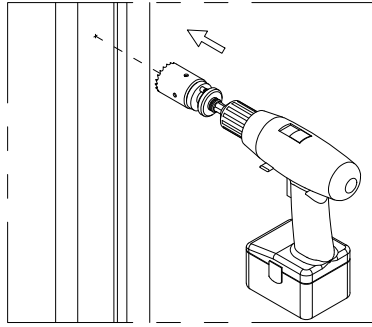
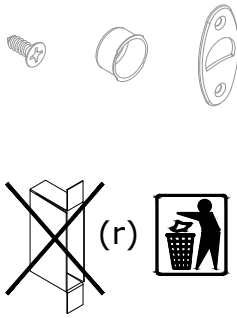


17



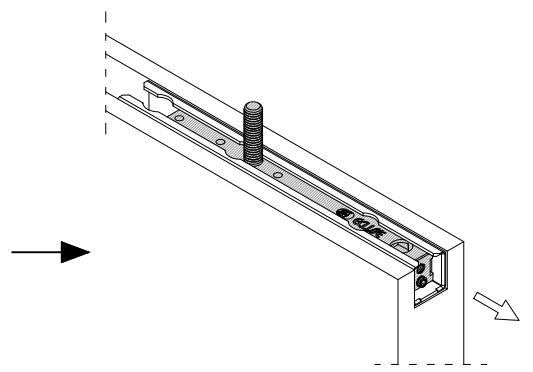
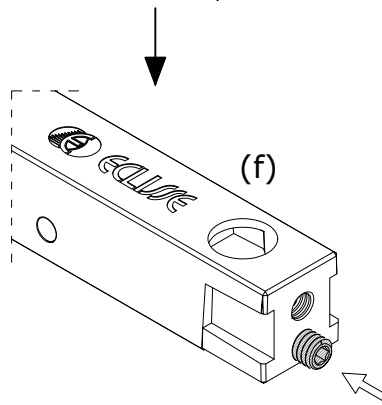
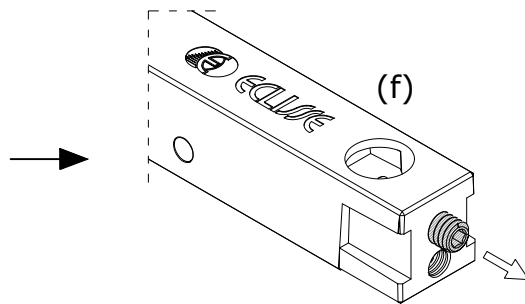
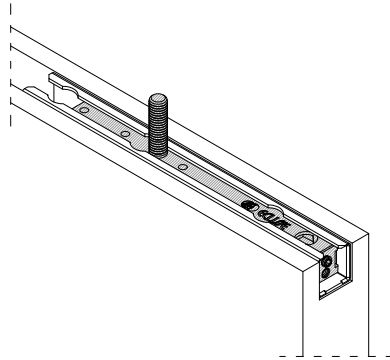
EN INSTALLING A STRIKE PLATE (OPTIONAL)

ES INSTALACIÓN DE TOPE DE GUÍA (OPCIONAL)



EN REMOVAL OF LOCKING PANEL FOR MAINTENANCE

ES EXTRACCIÓN DEL CUADRO DE BLOQUEO PARA MANTENIMIENTO



www.eclisseworld.com/en/dealer-locator



© ECLISSE, all rights reserved.
The use, filing and total or partial reproduction, using any mechanical or electronic means, of texts, drawings and pictures contained in this publication is strictly prohibited, unless specifically approved in writing by ECLISSE.